

# 上饶市基督教堂圣经希伯来语学习第 47 课资料

## שיעור 47 אַרְבָּעִים וְשֶׁבַע

שְׁלוֹם, אָנִי בַת!

יִי, יִי וְכֵד, חֶלֶב

הַחֶלֶב מִן־הַפֶּרֶה וּמִן־הָעֵז וּמִן־הַגְּמֶל הַנִּקְבָּה:

חֶלֶב בְּיָדַיִם, יִי, חֶלֶב וְלֶחֶם, דְּבַשׁ

גַּם־זֶה דְּבַשׁ: דְּבַשׁ, יִי, חֶלֶב, דְּבַשׁ, תְּאֵנָה, תְּאֵנִים

"תְּאֵנָה" כַּדָּבָר "אִשָּׁה": "תְּאֵנָה" כְּמוֹ "אִשָּׁה":



אִשָּׁה ← נָשִׁים

תְּאֵנָה ← תְּאֵנִים



תְּאֵנָה נִקְבָּה אֶךְ תְּאֵנִים הֵנָּה:



רְמוֹן, רְמוֹנִים, יִי, חֶלֶב,

תְּאֵנָה, רְמוֹן וְדְבַשׁ

זֶה זֵית: אֵלֶּה זֵיתִים:



זֵיתִים, זֵית, זֵיתִים

זֶה זֵית וְזֶה שֶׁמֶן זֵית:

זֵית, שֶׁמֶן זֵית, זֵיתִים, שֶׁמֶן זֵית

יש לאיש רמון: איש לקח תאנה:

שופר ושני רמונים, שמנה זיתים

איש לקח זית:

שופר ושני רמונים



ענבים



ענבים

ענב, ענב, ענב, ענב ← ענבים

ענבים, בשר, זיתים, ענבים

תאנים וענבים, שמן זית וזיתים

מה-זה? זה אכל: אכל או מאכל

אהל, אכל

אכל או מאכל



הנה פל-האכל אשר לנו! הנה פל-המאכל אשר לנו!



מה-יש-לנו? יש-לנו שמן: יש-לנו דגים: יש-לנו מלח:

יש-לנו מים: יש-לנו חלב: יש-לנו יין: יש-לנו בשר וגם ענבים: יש-לנו

ענבים: לחם, ביצים, זיתים, יש-לנו רמון: ויש-לנו תאנים וגם דבש:

יש-לנו אכל רב: יש-לנו מאכל רב:

כמה דגים לנו? אחת, שתים, שלש, ארבע, יש-לנו ארבעה דגים:

כמה ביצים לנו? אחת, שתיים, שלוש, ארבע, חמש,  
שש, שש ביצים

שש ביצים



כמה רמונים לנו? יש לנו רמון אחד: רמון אחד:

כמה תאנים לנו? אחת, שתיים, שלוש, ארבע, חמש, שש, שבע, שמונה,  
תשע, עשר, יש לנו עשר תאנים, עשר תאנים!



אכל

האשה אכלה: האישה אכל וית: אשה יפת  
מראה אכלה לחם: הילד אכל לחם: העז  
אכלה: הילד אכל בשר:

אכלתי מלח:



שתה



אברם שתה מים: האישה שתה מים: האשה  
שתתה מים: אברם שתה מן-הנקהל: הילד שתה  
חלב: הנשים שתו יין על-ההר: שתיתי מים:  
שתינו מים: אנחנו שתינו מים:

בת אברם, שתה חלב! אברם שתה חלב: אברם, שתה יין!

אברם לא טוב היין: בת אברם שתה יין:

שְׁתֵּה מַיִם! אֲבָרֶם, אֲכַל בְּשָׂר! הַטּוֹב הַבְּשָׂר?



אֲבָרֶם • טוֹב: בַּת • אֲבָרֶם אֲכַל בְּשָׂר:

אֲבָרֶם, אֲכַל דְּבִשׁ! הַטּוֹב הַדְּבִשׁ?

אֲבָרֶם • טוֹב

בַּת • אֲכַל שְׁתֵּי תַאנִּים! [אֲבָרֶם אֲכַל תַּאנִּים] הַטּוֹבוֹת הַתַּאנִּים?

אֲבָרֶם • טּוֹבוֹת

וְעַתָּה כַּמָּה תַאנִּים לָנוּ? אַחַת, שְׁתַּיִם, שְׁלֹשׁ, אַרְבָּע, חֲמִשׁ, שֵׁשׁ, שִׁבְעַת,  
שְׁמֹנֶה, שְׁמֹנֶה תַאנִּים: הֵיוּ לָנוּ עֲשָׂר תַאנִּים: וְאֲבָרֶם אֲכַל שְׁתֵּי תַאנִּים:  
וְעַתָּה יִשְׂרְלָנוּ שְׁמֹנֶה תַאנִּים:

בַּת • אֲבָרֶם, שְׁתֵּה שְׁמֹן! [הַדְּבַר הַזֶּה רַע בְּעֵינֵי אֲבָרֶם]

אֲבָרֶם, לָמָּה לֹא שְׁתִּיתְ אֶת־הַשְּׁמֹן?

אֲבָרֶם • כִּי לֹא טוֹב הַשְּׁמֹן:

בַּת • אֲכַל עֲשָׂרָה עֲנָבִים! [אֲבָרֶם אֲכַל עֲנָבִים]

אַחַת, שְׁתַּיִם, שְׁלֹשׁ, אַרְבָּע, חֲמִשׁ, שֵׁשׁ, שִׁבְעַת, שְׁמֹנֶה, תִּשְׁעַת, עֲשָׂרָה! יָפָה!

אֲבָרֶם אֲכַל עֲשָׂרָה עֲנָבִים: אֲבָרֶם, אֲכַל זַיִת! [אֲבָרֶם אֲכַל זַיִת] הַטּוֹב  
הַזַּיִת?

אֲבָרֶם • טוֹב

בַּת אָכַל עוֹד זַיִת! [אַבְרָם אָכַל זַיִת] יָפָה! אָכַל אֶת־הַרְמוֹן!

[אַבְרָם לֹא אָכַל אֶת־זוֹ] אַבְרָם לֹא טוֹב הַרְמוֹן:

בַּת אַבְרָם, קַח תְּאֵנָה: [לִקְחָה] יָפָה! שִׁים מֶלֶח עַל־הַתְּאֵנָה! [שִׁים מֶלֶח

עַל־הַתְּאֵנָה] טוֹב! אָכַל אֶתָּה! [אָכַל]

אַבְרָם אָכַל אֶת־הַתְּאֵנָה אֲשֶׁר מֶלֶח עָלֶיהָ:

אַבְרָם, מָה אָכַלְתָּ?

אַבְרָם אָכַלְתִּי בָשָׂר, תְּאֵנִים, זַיִתִּים, עֲנָבִים, מֶלֶח, דְּבַשׁ

בַּת יָפָה! אָכַלְתָּ רַב! וּמָה שָׁתִיתִי?

אַבְרָם שָׁתִיתִי יַיִן חֵלֶב וּמַיִם:

בַּת יָפָה!



אַבְרָם בַּת, אָכַלְתִּי דָג! [בַּת שָׂמָה דָג בְּפִיהָ] אָכַלְתִּי! [בַּת לֹא אָכַלָה אֶת־זוֹ]

בַּת, אָכַלְתִּי שְׁנַי עֲנָבִים! [אָכַלָה שְׁנַי עֲנָבִים]

בַּת טוֹבִים הֵם!

אַבְרָם בַּת, קַחִי לֶחֶם! [לִקְחָה לֶחֶם] שְׂמִי מֶלֶח עַל־הַלֶּחֶם! [שָׂמָה מֶלֶח

עַל־הַלֶּחֶם] אָכַלְתִּי אֶת־זוֹ! [בַּת אָכַלָה] אָכַלְתָּ לֶחֶם:

בַּת אָכְלָתִי לֶחֶם:

אָבְרָם בַּת, אָכְלִי תֶאֱנָה! [בַּת אָכְלָה אֹתָהּ]

בַּת טוֹבָה הִיא!

אָבְרָם נְשִׂיתִי מִיָּמַי! [נְשִׂתָהּ] נְשִׂיתִי וַיִּזֶן! [נְשִׂתָהּ] נְשִׂיתִי חֵלֶב! [נְשִׂתָהּ]  
טוֹב!

אָבְרָם בַּת, מָה עָשִׂיתִי?

בַּת נְשִׂיתִי מִיָּמַי וַיִּזֶן וְחֵלֶב:

אָבְרָם טוֹב! כִּמָּה עֲנָבִים אָכְלָתְּ?

בַּת שְׁנֵי עֲנָבִים

אָבְרָם טוֹב!

בַּת אָכְלָתִי שְׁנֵי עֲנָבִים:

אָבְרָם אָכְלָתְּ שְׁנֵי עֲנָבִים:



בַּת הָאָכְלָתִי זֵיֶת?

אָבְרָם זֵיֶת לֹא אָכְלָתְּ:

בַּת הָאָכְלָתִי בִּשְׂרָ?

אָבְרָם בִּשְׂרָ לֹא אָכְלָתְּ:

בַּת הַשְּׂתִיתִי שְׂמֹן?

אָבְרָם שְׂמֹן לֹא שְׂתִיתִי:

בַּת הָאָכְלָתִי דְּבִשׁ?

אָבְרָם דְּבִשׁ לֹא אָכְלָתְּ:

בַּת אֲבָרָם קָח לָחֶם! [אֲבָרָם לָקַח] מִשָּׁח אֶת־הַלֶּחֶם בַּדְּבַשׁ: [מִשָּׁח  
אֶת־הַלֶּחֶם בַּדְּבַשׁ] יָפָה! אֲכַל אֹתוֹ! [אֲכַל] אֲבָרָם אָכַל לָכֶם וּדְבַשׁ:  
אֲכַלְנוּ אֶכֶל רָב: אֲנַחְנוּ אֲכַלְנוּ מֵאֶכֶל רָב: אֲכַלְנוּ בְּשֵׁר וּתְאֵנִים וְזֵיתִים  
וְלֶחֶם, דָּג וּדְבַשׁ: גַּם־עֲנָבִים אֲכַלְנוּ:  
שְׁתִּינוּ יַיִן וְחֵלֶב וּמֵיִם:  
שְׁלוֹם!

非会员水印